

Second LCD screen

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario



PHILIPS

This product complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference, and***
- 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.***

Canada

English:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Français:

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

English 4

Français 11

Español 18

Español

Français

English

Return your Product Registration Card today to get the very most from your purchase.

Registering your model with PHILIPS makes you eligible for all of the valuable benefits listed below, so don't miss out. Complete and return your Product Registration Card at once to ensure:

*Proof of Purchase	Returning the enclosed card guarantees that your date of purchase will be on file, so no additional paperwork will be required from you to obtain warranty services.	*Product Safety Notification	By registering your product, you'll receive notification - directly from the manufacturer - in the case of a product recall or safety defect.	*Additional Benefits of Product Ownership	Registering your product guarantees that you'll receive all of the privileges to which you're entitled, including special money-saving offers.
---------------------------	--	-------------------------------------	---	--	--

Know these safety symbols



This "bolt of lightning" indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The "exclamation point" calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

For Customer Use
Enter below the Serial No. which is located on the bottom of the cabinet. Retain this information for future reference.

Model No. _____

Serial No. _____

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture, and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Where the **MAINS plug or an appliance coupler** is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/appliances combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Battery usage **CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.
Do not mix batteries, old and new or carbon and alkaline, etc.
Remove batteries when the unit is not used for a long time.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

EL 6475-S004/03/12

Class II equipment symbol



This symbol indicates that the unit has a double insulation system

PHILIPS LIMITED WARRANTY ONE (1) YEAR

WARRANTY COVERAGE:

Philips' warranty obligation is limited to the terms set forth below.

WHO IS COVERED:

Philips warrants the product to the original purchaser or the person to whom the product is sold, provided that the materials and workmanship at the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered such proof.

WHAT IS COVERED:

The Philips warranty covers new products if a defect in material or workmanship is determined to be the cause of the problem within the Warranty Period. At its option, Philips will either: (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts; or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent or most comparable to the original product in Philips current inventory. Philips warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for ninety (90) days or for the remaining portion of the original product's warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the original item becomes Philips' property. When a defect is determined to be the cause of the problem, the original item renewed carries a ninety (90) day limited warranty.

Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay.

WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

This Limited Warranty applies only to the new products manufactured by or for Philips that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers' own products packaged with the branded product.

Philips is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty. Recovery or reinstatement of program, data or other information is not covered under this Limited Warranty.

This warranty does not apply (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-Philips product; (b) to damage caused by service performed by anyone other than Philips or Philips Authorized Service Location; (c) to a product or a part that has been modified without the written permission of

Philips; or (d) if any Philips serial number has been removed or defaced, or (e) product, accessories or consumables sold "AS IS" without warranty of any kind by including refurbished Philips product sold "AS IS" by some retailers.

This Limited Warranty does not cover:

- Damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty.
- Labor or charge for installation or setup of the product; adjustment of customer control; on the product; and installation or repair of antenna/signal source systems outside of the product.
- Product repair and/or part replacement because of improper installation or maintenance, connections to improper voltage supply, power line surge, lightning damage, retained magnet or screen magnetism resulting from leaving shield stationary connected to power source, or other damage to the product or its parts due to normal wear and tear, unauthorized repair or other cause not within the control of Philips.
- Damage or claims for products not being available for use, or for lost data or lost software.
- Damage from mislabeled shipments or transit accidents when returning product to Philips.
- Damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.
- A product used for commercial or institutional purposes (including but not limited to rental purposes).
- Product lost in shipment and no signature verification receipt can be provided.
- Failure to operate per Owner's Manual.

TO OBTAIN ASSISTANCE IN THE U.S.A., PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS...

Contact Philips Customer Care Center at:
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

TO OBTAIN ASSISTANCE IN CANADA...

1-800-641-6162 (French Speaking) /
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) - (English or Spanish Speaking)

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CONSUMER. PHILIPS SHALL NOT BE LIABLE FOR REPAIR, RETURN, CONSUMABLES, OR DELAYED FOR REASON OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusions or limitation of incidental or consequential damages, or above limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

Philips, P.O. Box 67159, Marietta, GA 30066-0026

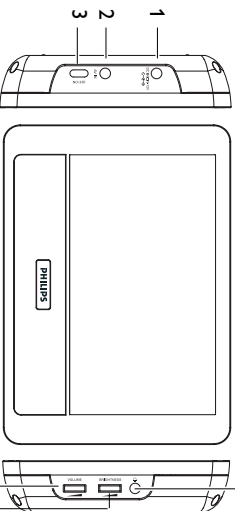
3121 231 48802

English

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Content

- | | | | |
|------------|---|----------|------------------------|
| 1 | Control elements and functional components | 4 | Enjoyment |
| | | 4.1 | Power on |
| | | 4.2 | Volume control |
| | | 4.3 | Screen brightness |
| 1.1 | Left side of the player | 5 | Troubleshooting |
| 1.2 | Right side of the player | 6 | Technical data |
| 2 | General information | | |
| 3 | Connection | | |
| 3.1 | Use in a car | | |
| 3.2 | Connect to headphone | | |
| 3.3 | Connect to camcorder | | |



1 Control elements and functional components

1.1 Left side of the player (see figure 1)

- | | |
|-----------------|----------------------------|
| 1 DC IN | DC power input jack |
| 2 AV IN | Audio/Video input |
| 3 ON/OFF | Switch the player on / off |

1.2 Right side of the player (see figure 1)

- 4 **Headphone jack**
- 5 **Brightness** Fine-tune the TFT screen brightness
- 6 **VOLUME** Volume control

2 General information

Power Sources

- This unit operates on the supplied AC adaptor or car adaptor.
- Make sure that the input voltage of the AC adaptor is in line with the local voltage. Otherwise, the AC adaptor and unit may be damaged.
 - Do not touch the AC adaptor with wet hands to prevent electric shock.
 - When connecting with car power (cigarette lighter) adaptor, be sure the input voltage of the adaptor is identical with car voltage.
 - Unplug the AC adaptor from the outlet or remove the battery pack when the unit is not used for long periods of time.
 - Hold the plug to disconnect the AC adaptor. Do not pull the power cord.
- Please always use supplied AC/DC adaptor (DSA-9W-09 F (DVE) or AY4132 (PHILIPS))
- #### Safety and maintenance
- Any service should be done by qualified service personnel.
 - Unplug the AC adaptor to cut the power if liquid or objects get inside the unit.
 - Take care not to drop the unit or subject it to strong shocks, which may cause malfunction.

Hearing Safety

Listen at a moderate volume.

- Using headphones at a high volume can impair your hearing. This product can produce sounds in decibel ranges that may cause hearing loss for a normal person, even for exposure less than a minute. The higher decibel ranges are offered for those that may have already experienced some hearing loss.

- Sound can be deceiving. Over time your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound. So after prolonged listening, what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. To guard against this, set your volume to a safe level before your hearing adapts and leave it there.

To establish a safe volume level:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.

Listen for exposure periods of time:

- Prolonged exposure to sound, even at normally "safe" levels, can also cause hearing loss.
- Be sure to use your equipment reasonably and take appropriate breaks.

Be sure to observe the following guidelines when using your headphones.

- Listen at reasonable volumes for reasonable periods of time.
- Be careful not to adjust the volume as your hearing adapts.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.



- Do not use headphones while operating a motorized vehicle, cycling, skateboarding, etc.; it may create a traffic hazard and is illegal in many areas.
- Important (for models with by-packed headphones): Philips guarantees compliance with the maximum sound power of its audio players as determined by relevant regulatory bodies only with the original model of provided headphones. In case this one needs replacement, we recommend that you contact your retailer to order a model identical to that of the original provided by Philips.
- Traffic safety: do not use while driving or cycling as you may cause an accident.
- Do not expose to excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
- This product is not waterproof; do not allow your player to be submerged in water. Water entering the player may cause major damage.
- Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene, or abrasives as these may harm the player.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles)

When the player is in use for a long period of time, the surface will be heated. This is normal.

Environmental information

We have reduced the packaging to its minimum and made it easy to separate into mono materials: cardboard, PS, PE and PET.

Your set consists of material which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations to dispose of packaging, exhausted batteries and old equipment.

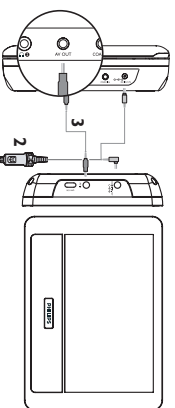
Copyright information

All other brand and product names are trademarks of their respective companies or organizations.

3 Connection

Make sure that the primary DVD player, secondary LCD screen and any other electrical equipment are switched off before connection.

3.1 Use in a car



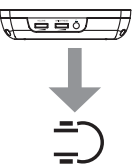
Primary DVD player

PAC132

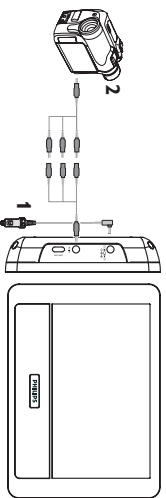
- 1 Mount the devices to the headrest with the mounting kits.
- 2 Connect the power plug of the car adaptor to PAC132 and PET716.
- 3 Connect the audio/visual cable to the devices.

3.2 Connect to headphone

Connect the headphones to the right side of the player for private listening.



3.3 Connect to camcorder



You can connect the player to your camcorder to view video on a bigger screen.

- 1 Connect PAC132 to the power source.
- 2 Connect the camcorder to PAC132 using the audio/video cable. You can adjust the volume and the brightness of the display screen during video playback.

4 Enjoyment

4.1 Power on

- 1 Power on the connected device, such as the primary DVD player, camcorder etc.
- 2 Power on PAC132.
- 3 PAC132 will automatically playback the video content.
- 4 Power off all the devices after viewing.

4.2 Volume control

Adjust the volume control on the right side of the player.

4.3 Screen brightness

Use the rotary switch on the right side of the unit to finetune the TFT screen brightness.

5 Troubleshooting

If it appears that the DVD-Video player is faulty, first consult this checklist. It may be that something has been overlooked.

WARNING Under no circumstances should you try to repair the set yourself as this will invalidate the guarantee. If a fault occurs, first check the points listed, before taking the set for repair. If you are unable to solve a problem by following these hints, consult your dealer or service centre.

Symptom	Remedy
No sound	<ul style="list-style-type: none"> Make sure that the LCD screen is switched on and is in the correct video mode. Make sure that your system connection is properly connected. Make sure the video source is correct.
No video	<ul style="list-style-type: none"> Make sure all the connected devices are switched on. Make sure that the system is properly connected. Make sure that video playback has already started on the primary device, such as DVD player, camcorder. Make sure that the video out function on the primary device has been activated.

6 Technical data

TFT screen size

7 inches

Weight

0.37 kg / 0.81 lb

Power supply

INPUT: 100-240V 50/60Hz 0.3A
OUTPUT: DC 9V 1A

Power Consumption

≤ 20W

Operating temperature range 0 - 50°C (32 - 122°F)
Video system NTSC / PAL / AUTO

PHILIPS reserves the right to make design and specification changes for product improvement without prior notice. Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device. All rights reserved.

Copyright information

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programmes, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offence. This equipment should not be used for such purposes.

Disposal of your old product



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

Please be informed about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences to the environment and human health.

Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. N'oubliez donc pas de remplir votre carte d'enregistrement de garantie et de nous la retourner le plus tôt possible afin d'assurer :

***Preuve d'achat**
***Avis sur la sécurité des produits**

Retournez la carte

d'enregistrement ci-incluse afin de garantir, le jour de l'achat de votre produit, son classement dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

***Bénéfices additionnels de l'enregistrement du produit**

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficiez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-canaux spéciales.

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Ce symbole « déclarer » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à la base du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____
No. de série : _____

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
6. Nettoyez avec un chiffon sec uniquement.
7. N'obstruez aucun orifice de ventilation.
8. Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
9. N'utilisez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme par exemple des radiateurs, bougies de moteur, cuisinières, ou autres appareils (même des ampoules à incandescence) dégageant de la chaleur.
10. Ne déterminez pas la sécurité incorporée dans la prise de terre ou dans la prise polaire fournie. Une prise polaire est dotée de deux lames.
11. Ne touchez pas les parties nues de l'appareil, car elles peuvent être chaudes. Les parties nues de l'appareil peuvent être chaudes pendant un certain temps après l'utilisation.
12. Utilisez uniquement des accessoires ou options recommandés par le fabricant.
13. Utilisez uniquement un modèle sur roulettes un support à un pied, une élégante ou une table de type recon-



Prise polaire C.A.

14. Utilisez uniquement des accessoires ou options recommandés par le fabricant.
15. Pour toute réparation, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages liés que détermination du carton d'identification ou de la prise liquide renversé sur l'appareil ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou si l'humidité s'est accumulée sur l'appareil.
16. PRÉCAUTION D'emploi des piles - Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquent de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil : installez toutes les piles correctement. + et - tels qu'indiqués sur l'appareil. Ne mélangez pas les piles (pas de piles neuves avec des usagées ou de piles au carbone avec des alcalines, etc.). Évitez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.
17. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.
18. Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil (par exemple des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
19. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlée afin de respecter des considérations environnementales. Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contactez vos autorités locales ou les Electronic Industries www.elele.org.



Utilisez uniquement un modèle sur roulettes un support à un pied, une élégante ou une table de type recon-

Symbole d'un appareil de classe II
Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.

EL 6475-S004-03112

COUVERTURE DE GARANTIE:
La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (le Récépissé de garantie) et/ou du distributeur agréé. Le reçu de votre original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve exacte.

QUESTIONS QUI EST COUVERT?

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus contre tout défaut de matière et/ou de main d'œuvre et/ou la réparation par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage à (1) séparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et à moins fortacolement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'intervalle de temps de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit. Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement et de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces deux alternatives de couverture. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange ou pièce de rechange sera fourni par Philips. Le défaut de matériel de Philips, lorsqu'il entraîne un remboursement, est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou révisé porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences ci-dessus ont été respectées. Tout manquement de réparation et toutes les exigences pourront entraîner un délai.

TE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITES QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITES

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont ajoutés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les électriciens, fournisseurs et éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit Philips.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte dans tout média contenu dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non converti par cette garantie. La réparation ou remplacement des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un contrat de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, il est possible que vos bénéfices de droits supplémentaires varient d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA 30066-0036

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou déformé, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de précédents remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit, le client ainsi que l'installation et la réparation du système d'interconnexion sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre et/ou d'émanations de rayonnement électromagnétique à l'intérieur du produit.
- les dommages causés par une période de temps prolongée, de l'impact cathodique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'installation ou pour des données perdues ou logicielles perdues.
- tout dommage causé par un mauvais achèvement du produit ou par un produit endommagé ou défectueux au moment de l'expédition afin de permettre l'installation dans tout pays autre que celui pour lequel il a été délégué, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors d'une expédition sans preuve signée de la part du client.

- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX FRATRES/UNIS, A PUERTO RICO OU AUX ILES VIERGES AMERICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA REPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMEMENT A CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMEDE POUR LE CAS DE TOUT DOMMAGE, NÉCESSAIRE OU INDEBITE, RESULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRIME OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITE LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITE PARTICULIERE DU PRODUIT EST LIMITEE DANS LE TEMPS A LA DUREE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne recommandent pas l'exclusion de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou accordent des limitations sur la durée de votre garantie implicite. Il est possible que vos bénéfices de droits supplémentaires varient d'un État/Province à l'autre. Ce document n'est pas un contrat. Les termes de ce document ont préséance sur tout autre document.

Français

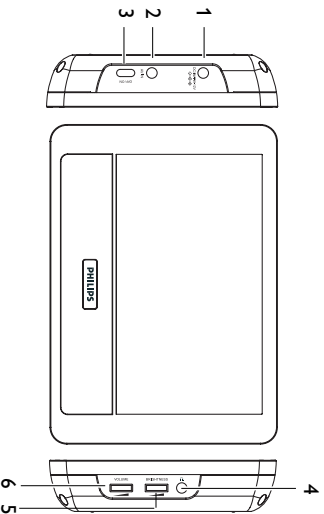
Félicitations pour votre achat et bienvenue sur le site Philips!

Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante:

www.philips.com/welcome

Sommaire

- | | | | |
|------------|--|------------|---------------------------|
| 1 | Éléments de contrôle et composants fonctionnels | 3.3 | Connexion à un caméscope |
| 1.1 | Côté gauche du lecteur | 4 | Prise en main |
| 1.2 | Côté droit du lecteur | 4.1 | Mise en marche |
| 2 | Généralités | 4.2 | Contrôle du volume |
| 3 | Connexion | 4.3 | Luminosité de l'écran |
| 3.1 | Utilisation en voiture | 5 | Dépannage |
| 3.2 | Connexion des écouteurs | 6 | Données techniques |



1 Éléments de contrôle et composants fonctionnels

1.1 Côté gauche du lecteur (voir figure 1)

- | | |
|-----------------|--------------------------|
| 1 DC IN | Connecteur d'entrée CC |
| 2 AV IN | Entrée audio/vidéo |
| 3 ON/OFF | Allume/éteint le lecteur |

1.2 Côté droit du lecteur (voir figure 1)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 4 Connecteur des écouteurs | |
| 5 Brightness | Pour affiner le réglage de la luminosité de l'écran TFT. |
| 6 VOLUME | Contrôle le volume |

Alimentation

L'appareil fonctionne avec un adaptateur secteur; un adaptateur allume-cigares ou un boîtier de piles rechargeables (le tout étant fourni).

- Contrôlez si la tension secteur indiquée sur la plaquette signalétique à la base de l'équipement correspond à la tension secteur locale. Toute autre source d'alimentation pourrait endommager l'adaptateur secteur et l'appareil.
- Ne touchez pas l'adaptateur secteur si vos mains sont mouillées; vous risquez une électrocution.
- Si vous connectez l'appareil à l'adaptateur allume-cigares, vérifiez que la tension d'entrée de l'adaptateur est identique à celle de la voiture.
- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise ou le boîtier de piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps.
- Tenez la prise pour débrancher l'adaptateur secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.

Utilisez votre appareil uniquement avec l'adaptateur CACC (DSA-9W-09 F (DVE) / AY4132 (PHILIPS)) fourni

Sécurité et Maintenance

- Débranchez l'adaptateur secteur si un liquide ou des objets ont pénétré dans l'appareil.
- Ne donnez pas de chocs au lecteur. Les chocs violents et les vibrations importantes peuvent provoquer des dysfonctionnements.

Sécurité d'écoute

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation du casque à fort volume peut endommager votre audition. La puissance du son que peut produire cet équipement peut entraîner une perte d'audition chez une personne normale, même si celle-ci y est exposée pendant moins d'une minute. La puissance élevée est disponible pour les personnes ayant déjà subi une perte partielle de leur audition.
- Le son peut tromper. Avec le temps, votre "niveau confortable" d'écoute s'adapte à des volumes plus élevés. Par conséquent, après une écoute prolongée, ce qui semble être un volume "normal" peut en fait être un volume élevé pouvant causer des dommages à votre audition. Afin de vous protéger de ceci, réglez le volume à un niveau sûr avant que votre audition ne s'adapte, et n'augmentez pas ce niveau.

Pour déterminer un niveau de volume sûr:

- Réglez le volume à une faible valeur.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que vous puissiez entendre le son confortablement et clairement, sans distorsion.

Écoutez pendant des périodes raisonnables :

- Une exposition prolongée au son, même à un niveau normalement "sûr", peut aussi entraîner une perte d'audition.
- Assurez-vous d'utiliser votre équipement de façon raisonnable et faites des pauses appropriées.

Observez les recommandations suivantes lorsque vous utilisez votre casque.

- Écoutez à des niveaux de volume raisonnables et pendant des périodes raisonnables.
- Ne changez pas le réglage de votre volume alors que votre audition s'adapte.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel que vous ne puissiez plus entendre ce qui se passe autour de vous.



- Dans des situations pouvant présenter un danger, soyez prudent ou cessez temporairement d'utiliser l'équipement.
- N'utilisez pas le casque lorsque vous conduisez un véhicule à moteur, faites du vélo, de la planche à roulettes, etc.
- Important (pour les modèles fournis avec des écouteurs) : Philips garantit que ses lecteurs audio sont conformes aux seuils de tolérance audio maximale définis par les organismes de régulation désignés uniquement lorsqu'ils sont utilisés avec les écouteurs d'origine fournis avec ces produits. Pour remplacer vos écouteurs, demandez à votre revendeur de commander un modèle identique à celui qui vous a été fourni initialement par Philips.
- Sécurité routière: pour éviter tout risque d'accident, n'utilisez jamais l'appareil au volant ou à vélo.
- Ne pas exposer l'appareil à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou au rayonnement direct du soleil.
- Cet appareil n'étant pas étanche, évitez de plonger le lecteur dans l'eau. Toute infiltration d'eau risque d'endommager sérieusement l'appareil et d'entraîner la formation de rouille.
- Évitez d'utiliser des agents nettoyants contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des substances abrasives susceptibles d'endommager le lecteur.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures. Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil. (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).

Remarque: La surface du lecteur chauffe s'il est utilisé pendant une période prolongée. Cette réaction est normale.

Informations relatives à l'environnement

Nous n'avons pas utilisé de matériaux d'emballage non nécessaires. Vous pouvez facilement séparer les matériaux d'emballage en éléments principaux: carton, polystyrène extensible et polyéthylène. L'appareil est constitué de matériaux qu'il est possible de recycler, s'il est démonté par une société spécialisée. Veuillez avoir l'obligeance de respecter les réglementations locales concernant la manière de se débarrasser des matériaux d'emballage, piles épuisées et matériel usé.

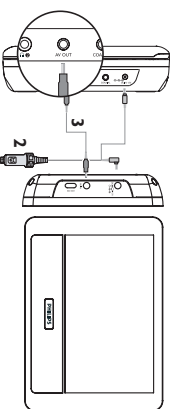
Information sur le droit d'auteur

Les marques et noms de produits sont des marques commerciales appartenant à leurs sociétés ou organisations respectives.

3 Connexion

Vérifiez que le lecteur de DVD principal, l'écran LCD secondaire et les autres unités électriques sont allumés avant d'effectuer la connexion.

3.1 Utilisation en voiture



Lecteur de DVD principal

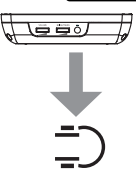
PAC132

- 1 Installez les unités sur le repose-tête à l'aide des kits de montage.
- 2 Branchez le cordon d'alimentation de l'adaptateur pour voiture au PAC132 & PET716.

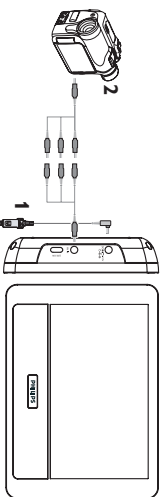
3 Connectez les câbles audio/visuel aux unités

3.2 Connexion des écouteurs

Connectez les écouteurs sur le côté droit du lecteur pour écouter sans gêner personne.



3.3 Connexion à un caméscope



Vous pouvez connecter le lecteur à un caméscope afin de regarder vos vidéos sur un plus grand écran.

1 Branchez le PAC132 à la source électrique.

2 Connectez le caméscope au PAC132 à l'aide des câbles audio/vidéo.

Vous pouvez ajuster le volume et la luminosité de l'écran pendant la lecture d'une vidéo.

4 Prise en main

4.1 Mise en marche

1 Allumez l'unité connectée, par exemple le lecteur de DVD principal, un caméscope, etc.

2 Allumez le PAC132.

3 Le PAC132 démarre automatiquement la lecture du contenu vidéo.

4 Éteignez toutes les unités lorsque vous ne voulez plus visualiser de vidéo.

4.2 Contrôle du volume

Ajustez le niveau du son à l'aide du contrôle placé sur la droite du lecteur.

4.3 Luminosité de l'écran

La roulette à gauche de l'appareil permet de régler la luminosité de l'écran TFT.

5 Dépannage

Si votre lecteur DVD vidéo ne fonctionne pas correctement, procédez d'abord aux contrôles suivants. Il se peut que quelque chose ait été oubliée.

AVERTISSEMENT N'essayez jamais de réparer vous-même votre lecteur sous peine de perdre tout droit à la garantie. Si vous constatez un défaut de fonctionnement, procédez aux contrôles suivants et uniquement ensuite amenez-le pour réparation. Si le problème subsiste, consultez votre revendeur ou un centre de service.

6 Données techniques

Taille de l'écran TFT

7" pouces

Poids

0,37 kg / 0,81 lb

Alimentation

INPUT: 100-240V 50/60Hz 0.3A

OUTPUT: DC 9V 1A

Consommation électrique

≤ 20W

Plage de température de fonctionnement

0 - 50°C (32 - 122°F)

Système vidéo

NTSC / PAL / AUTO

Dans un souci constant d'amélioration de ses produits,

PHILIPS se réserve le droit de modifier le design et les caractéristiques de ce produit à tout moment.

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser cet appareil.

Tous droits réservés.

Information sur le droit d'auteur

Toute copie d'une oeuvre protégée par un droit d'auteur, ce incluant les programmes informatiques, les enregistrements d'images et de sons, peut être une contrefaçon d'un droit d'auteur et constituer un délit. Cet appareil ne doit pas être utilisé à cette fin.

Windows Media et le logo de Windows sont des marques déposées ou enregistrées de Microsoft Corporation pour les États-Unis et/ou autres pays.

Mise au rebut de votre ancien produit



Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.

Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne

2002/96/EC.

Veillez vous renseigner sur les systèmes locaux de collecte des produits électriques ou électroniques.

Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas au rebut vos anciens produits comme des déchets ménagers. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Devuelva su tarjeta de registro de producto hoy mismo y obtenga lo mejor de su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valores beneficios que se indican a continuación, no se los pierda! Llene y devuelva su tarjeta de registro del producto ahora mismo para garantizar:

#Comprobante de Compra	#Seguridad del producto	#Beneficios adicionales de la propiedad del producto
La devolución de la tarjeta incluida garantiza que se archive la fecha de compra, de modo que no necesitará más papeleo para obtener el servicio de garantía.	Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante) en el raro caso de un retiro de productores o de defectos en la seguridad.	Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

Conozca estos símbolos de seguridad



Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "símbolo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.

3. Lea todos los avisos.
4. Siga todos las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Utilice sólo un paño seco para la limpieza.

7. No tape las aperturas de ventilación. Proceda a su instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale el equipo cerca de fuentes de calor - Como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato (incluyendo los amplificadores) generador de calor.

9. No anule la seguridad de la clavija de corriente (ya sea de tipo polarizada o con toma de tierra). Las clavijas polarizadas tienen dos patillas, una más ancha que la otra. Las que disponen de toma de tierra tienen dos patillas y una tercera que es la de conexión a tierra, tanto la patilla más ancha como la toma de tierra han sido incorporadas a la clavija para su seguridad personal. Si la clavija suministrada con el equipo no es compatible con su toma de corriente, consulte a un electricista para sustituir la toma de corriente disponible.



10. Cuando se usa el conector MAINS u otro dispositivo acoplador como dispositivo de desconexión, debe estar siempre disponible.
11. Impidiendo que pueda pisarse o incluso perforarse, especialmente en la parte más próxima a la clavija y en el punto de salida del equipo.
12. Utilice exclusivamente aquellos dispositivos/ accesorios recomendados por el fabricante.

13. Coloque el equipo exclusivamente sobre superficies sólidas, secas, especificadas por el fabricante. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al desplegar el carro y enrollar el equipo para evitar posibles daños por vuelco.

14. Desconecte el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a ser utilizado durante largo tiempo.

15. Confié el mantenimiento y las reparaciones a personal técnico especializado. El equipo deberá repararse siempre que haya resultado dañado de alguna manera, como por ejemplo por daños en el cable o en la clavija, por derrame de líquido sobre el equipo, por objetos que hubieran podido introducirse en su interior, por exposición del equipo a la lluvia o a ambientes húmedos, cuando el equipo no funcione con normalidad o cuando hubiera sufrido algún tipo de caída.


16. Uso de las pilas - ADVERTENCIA: Para prevenir escapes en las pilas, que pueden ocasionar lesiones físicas, daños a su propiedad o dañar el mando a distancia: Instale todas las pilas correctamente. + / - como está marcado en el mando a distancia. No mezcle las pilas. (Mezlas con nuevas o de carbono y alcalinas, etc.). Extraiga las pilas cuando no vaya a usar la unidad durante largo tiempo.

17. No debe exponer el aparato a gotas ni salpicaduras.
18. No coloque ningún objeto peligroso sobre el aparato (por ejemplo recipientes con líquidos, vasos encendidos, etc.).

19. Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales debe estar regulada por motivos medioambientales. Para averiguar cómo eliminar o reciclar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Worldwide.

20. Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales debe estar regulada por motivos medioambientales. Para averiguar cómo eliminar o reciclar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Worldwide.

EL 6475-S003_03/12

Símbolo del equipo Clase II  Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema doble de aislamiento.

COBERTURA DE GARANTÍA:
La obligación de garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTÁN SUJETOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo, contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original (Período de garantía) en el distribuidor autorizado. El recibo de venta donde aparece el nombre del producto y la fecha de la compra de ese fecha.

LO QUE ESTÁ COBERTO:

La garantía Philips cubre reparaciones nuevas si el producto algún defecto en el material o la mano de obra y Philips media un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reconstruidas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas; (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía nuevos defectos en los materiales y en la mano de obra durante nueva (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promociómos más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser propiedad de Philips y que protege a Philips contra cualquier reclamación. Cuando se devuelve un producto o una pieza, el producto pasa a ser propiedad de Philips. Nota: Cualquier producto que se vendió y que está identificado como reconstruido o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo solo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retraso.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITA.

La garantía Philips se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vendió junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no está cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por *Edat* garantía de *delega derechos legales específicos. Usad puede tener*

cualquier persona a través de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o sustitutos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de control de del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
- La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuado, a conexiones hechas a un producto que no se especifica en el manual de instrucciones de alimentación, dicho cuando por relámpagos, imgenes remanidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante períodos prolongados, reparaciones cometidas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas y otras causas que no se encuentran bajo el control de Philips.
- Daños o reemplazo por productos que no están disponibles para el producto Philips o por piezas que no están disponibles para el producto Philips.
- Daños debidos a mal uso, como en el caso de los accesorios de envío al devolver el producto a Philips.

Un producto que requiere modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la instalación de productos dañados por estas modificaciones.

- Un producto que se use para propósitos comerciales o industriales.
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VIRGENES DE LOS EE.UU.:

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:

1-888-PHILIPS (1-888-744-5177)
1-800-641-6162 (si habla francés)
1-888-744-5177 - (si habla inglés o español)

PARA OBTENER AYUDA EN CANADÁ:

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGUN LO DISPONE ESTA GARANTIA ES LA SOLUCION EXCLUSIVA PARA EL INVENTARIO Y NO PARA SERVICIOS DE REPARACION O INVENTARIO Y NO DIRECTO O INDIRECTAMENTE.

GARANTIA EXPRESSA O IMPLICITA SOBRE ESTE PRODUCTO CON EXCEPCION DE LO QUE PROHIBA LA LEVYIGNTE TODA GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACION PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTA LIMITADA EN DURACION A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTIA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los datos modemas o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

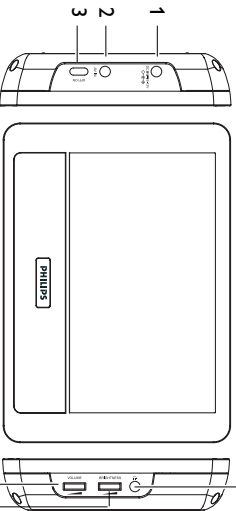
Philips P.O. Box 671539, Marietta, GA 30006-0062

Felicidades por la adquisición y bienvenido a Philips!

Para sacar el mayor partido a la asistencia que proporciona Philips, registre el producto en: www.philips.com/welcome

Contenido

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Elementos de control y componentes funcionales | 3.3 Conexión a cámara de vídeo |
| 1.1 Parte izquierda del reproductor | 4 Disfrute |
| 1.2 Parte derecha del reproductor | 4.1 Encendido |
| 2 Información general | 4.2 Control de volumen |
| 3 Conexión | 4.3 Brillo de la pantalla |
| 3.1 Uso en un coche | 5 Resolución de problemas |
| 3.2 Conexión a los auriculares | 6 Datos técnicos |
-
- 1 Elementos de control y componentes funcionales**
- 1.1 Parte izquierda del reproductor (ver figura 1)**
- 1 DC IN** Conector de entrada de alimentación CC
- 2 AV IN** Conector de entrada de audio y vídeo.
- 3 ON/OFF** Enciende y apaga el reproductor.
- 1.2 Parte derecha del reproductor (ver figura 1)**
- 4 Conector de auriculares**
- 5 Brightness** Ajusta el brillo de la pantalla TFT.
- 6 VOLUME** Control de volumen



Fuente de alimentación

Esta unidad funciona con el adaptador de CA suministrado, adaptador del automóvil o paquete de baterías recargables.

- Compruebe que el voltaje que se indica en la placa tipo situada en las base del aparato coincide con el del suministro de la red local. De lo contrario, el adaptador de CA y la unidad podrían resultar dañados.
- No toque el adaptador de CA con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
- Cuando conecte el adaptador de alimentación del automóvil (encendedor de cigarrillos), asegúrese de que la tensión de entrada del adaptador es igual a la del automóvil.
- Desenchufe el adaptador de CA de la toma o retire el paquete de baterías cuando la unidad no se utilice durante largos periodos de tiempo.
- Sujete el enchufe para desconectar el adaptador de CA. No tire del cable de alimentación.

Utilice siempre el adaptador de CA/CC suministrado (DSA-9W-09 F (DVE) / AY4132 (PHILIPS))

Seguridad y Mantenimiento

- Desenchufe el adaptador de CA para cortar la alimentación si se derrama líquido o caen objetos en el interior de la unidad.
- No deje caer el reproductor ni deje caer ningún objeto sobre la misma. Los golpes fuertes y las vibraciones pueden causar averías.

Advertencia de seguridad

Escuche a un volumen moderado.

- La utilización de auriculares a alto volumen puede reducir su capacidad de escucha. Este producto puede producir sonidos en intervalos de decibelios que podrían provocar la pérdida de la audición a personas normales, incluso con la sola exposición durante un minuto. Los intervalos de decibelios más altos se ofrecen para las personas cuya capacidad auditiva sea limitada.

- El sonido puede ser engañoso. A medida que pasa el tiempo, el "nivel de comodidad" se adapta a niveles de volumen más altos. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, lo que parece "normal" podría ser un nivel de volumen alto, y podría dañar su capacidad auditiva. Para protegerse frente a esta situación, establezca el volumen a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y mantenga este nivel.

Para establecer un nivel de volumen seguro:

- Establezca su control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente el sonido lentamente hasta que pueda escucharlo de forma clara y cómoda, sin distorsión.

Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles normalmente "seguros", pueden provocar también la pérdida de la capacidad auditiva.
- Asegúrese de utilizar el equipo de forma razonable y de tomarse los descansos adecuados.

Asegúrese de tener en cuenta las siguientes directrices al utilizar los auriculares.

- Escuche a un volumen razonable y durante un período de tiempo moderado.
- Tenga la precaución de no ajustar el volumen a medida que se ajuste su oído.



- No suba el volumen a un nivel en el que no pueda escuchar el sonido de los alrededores.
- Debe tener cuidado o dejar de utilizar el dispositivo en situaciones potencialmente peligrosas.
- No utilice los auriculares mientras utiliza un vehículo motorizado, monta en bicicleta, va en monopatín, etc., dado que podría crear un riesgo para el tráfico y, en muchas zonas, es ilegal.
- Importante (para modelos con auriculares incluidos): Philips garantiza la conformidad con la máxima potencia de sonido de sus reproductores de audio, tal y como determinan los cuerpos reguladores, sólo con el modelo original de auriculares suministrado. En caso de necesitar sustituirlos, le recomendamos que se ponga en contacto con su proveedor para solicitar un modelo idéntico al original, suministrado por Philips.
- Seguridad vial: No utilice el aparato mientras conduce o monta en bicicleta, ya que puede provocar un accidente.
- No exponga el aparato a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No sumerja el reproductor al agua. El agua puede dañar seriamente el reproductor. La entrada de agua en el reproductor puede provocar daños importantes y oxidarla.
- No utilice productos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos ya que pueden dañar el acabado del reproductor.
- No debe exponer el aparato a gotas ni salpicaduras; no coloque ningún objeto peligroso sobre el aparato. (por ejemplo recipientes con líquidos, velas encendidas).

Observación: Cuando el reproductor está en uso durante un largo periodo de tiempo, la superficie se calienta. Esto es normal.

Información medioambiental

Se ha prescindido de cualquier material de embalaje innecesario. El embalaje esta compuesto de materiales fácilmente separables: cartón, PS, PE. El aparato está fabricado con materiales que se pueden reciclar si son desmontados por una empresa especializada. Observe las normas locales concernientes a la eliminación de estos materiales, pilas usadas y equipos desechables.

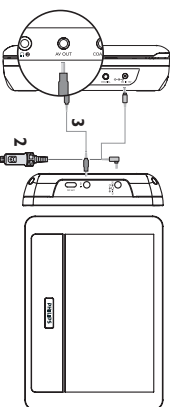
Información de Copyright

Todas las marcas y nombres de productos son marcas registradas de las empresas u organizaciones correspondientes.

3 Conexión

Asegúrese de que el reproductor de DVD principal, la pantalla LCD secundaria y el resto de dispositivos eléctricos están apagados antes de realizar las conexiones.

3.1 Uso en un coche



Reproductor de DVD principal PAC132

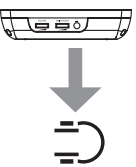
1 Monte los dispositivos en el reposacabezas utilizando los kits de montaje.

2 Conecte el enchufe del adaptador de coche al PAC132 & PET716.

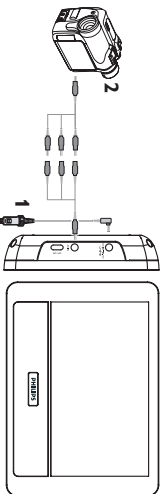
3 Conecte los cables de audio y vídeo a los dispositivos.

3.2 Conexión a los auriculares

Conecte los auriculares a la parte lateral derecha del reproductor para escuchar la reproducción de forma privada.



3.3 Conexión a cámara de vídeo



Es posible conectar el reproductor a su cámara de vídeo para ver el vídeo en una pantalla de mayor tamaño.

1 Conecte el PAC132 a la fuente de alimentación.

2 Conecte la cámara de vídeo al PAC132 con los cables de audio/vídeo.

Durante la reproducción de vídeo es posible ajustar el volumen y el brillo de la pantalla.

4 Disfrute

4.1 Encendido

1 Encienda el dispositivo conectado, como por ejemplo el reproductor de DVD principal, la cámara de vídeo, etc.

2 Encienda el PAC132.

3 El PAC132 reproducirá automáticamente el contenido de vídeo.

4 Apague todos los dispositivos tras completar la visualización.

4.2 Control de volumen

Ajuste el control de volumen desde el lateral derecho del reproductor.

4.3 Brillo de la pantalla

Utilice la rueda giratoria situada en el lado izquierdo de la unidad para ajustar el brillo de la pantalla TFT.

5 Resolución de problemas

Si piensa que el reproductor de DVD-Vídeo está defectuoso, consulte esta lista de comprobación. Puede que haya pasado algo por alto.

ADVERTENCIA No intente bajo ninguna circunstancia intentar reparar el dispositivo por sus propios medios. Ya que esto anulará la garantía. Si se produce un fallo, consulte en primer lugar los siguientes puntos antes de llevar el dispositivo para su reparación. Si es incapaz de resolver algún problema siguiendo estas sugerencias, consulte con su distribuidor o centro de servicio.

Síntoma	Solución
No hay sonido	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la pantalla LCD está encendida y de que está en el modo de video adecuado. • Asegúrese de que las conexiones del sistema son las correctas. • Asegúrese de que la fuente de video es la adecuada.
No hay video	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de todos los dispositivos conectados están encendidos. • Asegúrese de que el sistema está correctamente conectado. • Asegúrese de que la reproducción de video ya ha comenzado en el dispositivo principal, como por ejemplo reproductor de DVD, cámara de video. • Asegúrese de que se ha activado la función de salida de video en el dispositivo principal.

6 Datos técnicos

Tamaño de la pantalla TFT	7 pulgadas
Peso	0.37 kg / 0.81 lb
Alimentación	INPUT: 100-240V 50/60Hz 0.3A OUTPUT: DC 9V 1A
Consumo eléctrico	≤ 20W
Rango de temperatura de funcionamiento	0 - 50°C (32 - 122°F)
Sistema de video	NTSC / PAL / AUTO

PHILIPS se reserva el derecho a realizar cambios en el diseño y en las especificaciones sin previo aviso para mejorar el producto.


Las modificaciones no autorizadas por el fabricante puede invalidar la facultad de los usuarios para utilizar este dispositivo.

Todos los derechos reservados.

Información de copyright

La realización de copias no autorizadas de materiales protegidos contra copias, incluyendo programas de ordenador, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede ser una violación de derechos de propiedad intelectual y constituir un delito. Este equipo no debe ser utilizado para dicho propósito.

Desecho del producto antiguo

 El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

■ Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.

Cumpla con la normativa local y no desheche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



Need help?
Online

Go to www.philips.com/support



**Be responsible
Respect copyrights**

© Royal Philips Electronics N.V. 2007

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

